Er sagte: ‚Ist Soundso anwesend?‘ Sie sagten: ‚Nein.‘ Er sagte: ‚Diese beiden Gebete sind die schwersten Gebete für die Heuchler. Wenn ihr wüsstet, was sie enthalten, würdet ihr zu ihnen kommen, selbst wenn ihr auf den Knien kriechen müsstet

Von Ubayy Ibn Ka'b - möge Allah mit ihm zufrieden sein - wird überliefert, dass er sagte: „Der Gesandte Allahs - Allahs Segen und Frieden auf ihm - leitete eines Tages das Morgengebet und sagte dann: ‚Ist Soundso anwesend?‘ Sie sagten: ‚Nein.‘ Er sagte: ‚Ist Soundso anwesend?‘ Sie sagten: ‚Nein.‘ Er sagte: ‚Diese beiden Gebete sind die schwersten Gebete für die Heuchler. Wenn ihr wüsstet, was sie enthalten, würdet ihr zu ihnen kommen, selbst wenn ihr auf den Knien kriechen müsstet. Die erste Reihe ist wie die Reihe der Engel. Wenn ihr ihren Vorzug kennen würdet, würdet ihr darum wetteifern. Und das Gebet eines Mannes mit einem anderen Mann ist besser als sein Gebet allein, und sein Gebet mit zwei Männern ist besser als sein Gebet mit einem Mann, und je mehr es sind, desto lieber ist es Allah - erhaben ist Er.‘“

[Authentischer Text] [رواه أبو داود والنسائي وأحمد]

Der Prophet Allahs - Allahs Segen und Frieden auf ihm - betete eines Tages das Morgengebet (vor) und fragte dann: „Ist Soundso bei unserem Gebet anwesend?“ Die Gefährten sagten: „Nein.“ Dann fragte er nach einer anderen Person: „Ist Soundso anwesend?“ Sie sagten: „Nein.“ Er - Allahs Segen und Frieden auf ihm - sagte: „Wahrlich, das Morgengebet und das Nachtgebet sind die schwersten Gebete für die Heuchler, weil bei diesen beiden (Gebeten) die Faulheit überwiegt und wenig Gelegenheit zur Augendienerei besteht, da sie im Dunkeln nicht gesehen werden können.“ Wenn ihr, o Gläubige, wüsstet, was die Gebete am Morgen (Fajr) und in der Nacht ('Ischa) an zusätzlichem Lohn und Belohnung enthalten - denn der Lohn entspricht der Anstrengung -, würdet ihr zu ihnen kommen, selbst wenn ihr auf den Händen und Knien kriechen und kommen müsstet. Und die Nähe der ersten Reihe zum Imam ist wie die Nähe der Reihe der Engel zu Allah - erhaben ist Er. Wenn die Gläubigen den Vorzug der ersten Reihe kennen würden, würden sie darum wetteifern. Und das Gebet eines Mannes mit einem anderen Mann hat eine größere Belohnung und ist wirkungsvoller als sein Gebet allein, und sein Gebet mit zwei Männern ist besser als sein Gebet mit einem Mann. Und das Gebet, an dem viele Gläubige teilnehmen, ist Allah lieber und besser.